دليل المعلومات المخصّصة للمريض

ديامبيريل ١ ملغ، ٢ ملغ، ٣ ملغ، ٤ ملغ، ٦ ملغ
غليميبريد

يُرجى قراءة هذا الدليل بالكامل بدقة قبل البدء بتناول هذا الدواء لأنه يحتوي معلومات هامة بالنسبة إليكم.

- على المريض الاحتفاظ بهذا الدليل إذ قد يحتاج إلى قراءته مرة أخرى.
- إذا كانت لدى المريض أي أسئلة إضافية، ينبغي عليه إستشارة الطبيب أو الصيدلي.
- تم وصف هذا الدواء للمريض، لذا عليه ألا يصفه للآخرين لأنه قد يؤذيهم حتى وإن كانوا يعانون من الأعراض عينها التي يعاني منها.
- في حال أصيب المريض بأي آثار جانبية، يُرجى إستشارة الطبيب أو الصيدلي بها ويشمل ذلك أي آثار جانبية لم تُذكر في هذا الدليل.

في هذا الدليل:

١- ما هي أقراص ديامبيريل وما هي استعمالاتها.
٢- ما تحتاج الى معرفته قبل تناول أقراص ديامبيريل.
٣- كيفية تناول أقراص ديامبيريل.
٤- الأعراض الجانبية المحتملة.
٥- كيفية تخزين ديامبيريل.
٦- محتوى هذه العلبة ومعلومات أخرى

١- ما هي أقراص ديامبيريل وما هي استعمالاتها:

يحتوي ديامبيريل على غليميبريد يؤخذ بالفم وهو دواء فقال لتخفيض مستوى السكر في الدم. ينتمي هذا الدواء الى مجموعة أدوية لتخفيض مستوى السكر في الدم تدعى سلفونيلوريا. يعمل ديامبيريل بزيادة كمية الأنسولين الذي يطلقه البنكرياس. عندها يخفض الأنسولين مستويات السكر في دمك. يستخدم ديامبيريل لعلاج نوعاً معيناً من السكري (السكري غير المرتبط بالأنسولين (نوع ٢) عندما تكون الحمية، التمرين الجسدي وتخفيض الوزن وحده لم يكن كافياً لضبط مستويات السكري في دمك.

٢- ما تحتاج الى معرفته قبل تناول ديامبيريل

لا تتناول ديامبيريل:

- اذا كان لديك حساسية (حساسية شديدة) على: غليميبريد او غيرها من السلفونيلوريا (أدوية تستخدم لتخفيض مستوى السكر في دمك مثل غليبنكلاميد) أو السلفوناميد (أدوية الخمج الجرثومي كالسالفاميثوكسازول) أو أي مكونات أخرى من هذا الدواء (واردة في القسم ٦)
- اذا كان لديك سكري مرتبط بالانسولين (سكري نوع ١)
- اذا كان لديك حمض كيتوني مرتبط بالسكري (مضاعفات السكري عندما يكون مستوى الاسيد مرتفعاً في جسمك ويمكن ان يكون لديك بعض الاشارات التالية: التعب، الشعور بالاعتلال ، تبول متكرر وتيبس عضلات).
- اذا كنت تعاني من سبات سكري اذا كنت تعاني من مرض حاد في الكلى
- اذا كنت تعاني من مرض حاد في الكبد.

اذا كان الوارد أعلاه يطبق عليك لا تتناول هذا الدواء واستشر طبيبك او الصيدلي.

تحذيرات واحتياطات:

إستشر طبيبك او الصيدلي قبل تناول ديامبيريل.

خذ عناية خاصة مع الصيدليات:

- اذا كنت في فترة شفاء من اصابة، عملية، إلتهاب مع حرارة، أو من أي شكل آخر من أشكال الاجهاد، إستشر طبيبك. اذ يمكن ان يكون هناك ضرورة لحقن الانسولين او تغيير في الجرعة الدوائية.
- اذا كان لديك اضطراباً حاداً في الكبد او الكلى
- انخفاض مستوى الهموغلوبين وتعطل خلايا الدم الحمراء (الأنيمية الانحلالية) يمكن حدوثها عند المرضى الذين يفتقدون الى أنزيم الغلوكوز ٦- فوسفات نازع الهيدروجين.

اذا كان هناك اي من هذه تطبق عليك استشر طبيبك او الصيدلي.

الأولاد والمراهقين:

المعلومات المتوفرة عن استعمال ديامبيريل لدى الأشخاص تحت سن الثامنة عشرة محدودة. لذلك لا يُنصح باستعماله لدى هؤلاء المرضى.

معلومات هامة حول تدني مستوى سكر في الدم

عندما تأخذ ديامبيريل، قد تتعرض لإنخفاض مستوى السكر في الدم الرجاء أنظر أدناه للمعلومات الاضافية حول علامات وعلاجات تدني مستوى سكر في الدم.

• عوامل يمكن ان تزيد من خطر تدني مستوى سكر في الدم:

- سوء التغذية، عدم احترام مواعيد محددة لتناول الوجبات، التخلف او التأخير في وجبة الطعام او في فترة الصيام.
- تغييرات في نظام حميتك
- تناول ديامبريل أكثر مما تحتاجه.
- قصور في وظيفة الكلى
- قصور في وظيفة الكبد.
- اذا كنت تعاني من اضطرابات هرمونية (اضطرابات في الغدد الدرقية، الغدة النخامية او قشرة الكظر).
- شرب الكحول (خاصة عند حذف الوجبات)
- تناول بعض الأدوية الأخرى (راجع تناول بعض الأدوية الأخرى أدناه).
- اذا زدت من التمرين الجسدي دون ان تأكل ما يكفي او تناولت طعاماً يحتوي من الكربوهيدرات أقل من المعدل الطبيعي.

• تتضمن علامات تدني مستوى سكر في الدم:

- الجوع، الصداع، الغثيان، التقيؤ، الكسل، النعاس، النوم المضطرب، التململ، عدائية، ضعف في التركيز، يقظة منخفضة وارتكاس، كآبة، الارباك في الكلام واضطرابات في النظر، حديث غير واضح، رجفان، شلل جزئي، انزعاجات حسية، دوار، الشعور بالعجز.
- يمكن ان تحصل كذلك العلامات التالية: تعرق، بشرة لزجة، قلق، تسارع نبض القلب ، ضغط الدم المرتفع، الخفقان، الم قوي مفاجيء في الصدر يمكن ان يشع على المناطق المجاورة (الذبحة الصدرية وعدم الانتظام القلبي).

اذا استمرت مستويات السكر في الدم بالهبوط يمكن ان تعاني من ارتباك هائل (هزيان)، تطور في الاختلاجات، فقدان السيطرة الذاتية، يمكن لتنفس ان يكون ضحلاً وان يبطيء ضربات قلبك، يمكن ان تقع في غيبوبة. يمكن ان تشبه الصورة السريرية للانخفاض الحاد في مستوى السكر في الدم بالسكتة الدماغية:

• علاج تدني مستوى سكر في الدم:

- في معظم الحالات تضمحل علامات انخفاض السكر في الدم بسرعة عندما تستهلك بعض اشكال السكر مثلاً مكعبات السكر، عصير حلو، شاي محلّى
- عليك بالتالي ان تأخذ معك بعض اشكال السكر (مثلاً مكعبات سكر) تذكر ان المحليات الاصطناعية ليست فعالة. الرجاء إستشارة طبيبك او اذهب الى المستشفى اذا كان تناول السكر لم يساعد او اذا عاودت العوارض.

الاختبارات المخبرية:

يجب الكشف على مستوى السكر في دمك وفي بولك بانتظام. يمكن لطبيبك ان يأخذ فحوصات دم لمراقبة مستويات خلايا دمك ووظيفة الكبد.

أدوية اخرى وديامبيريل:

الرجاء ابلاغ طبيبك او الصيدلي اذا كنت تأخذ الآن او سبق وتناولت مؤخراً أدوية أخرى، يمكن ان تضعف او تقوي من أثر هذا الدواء على مستوى السكر في دمك.

الأدوية التالية يمكن ان تزيد من أثر انخفاض السكر في الدم لديامبيريل. يمكن ان يؤدي ذلك الى خطر الهايبوغلايسيميا (انخفاض السكر في الدم):

- منتجات دوائية أخرى لمعالجة مرض السكر في الدم (كالانسولين او متفورمين)
- منتجات دوائية أخرى لمعالجة الألم والالتهاب (ازوبوروبازون، اوكسيفنبوتازون، فينيلبوتازيل، اسبيرين، سالسيليك وأدوية مشابهة).
- منتجات دوائية لعلاج الالتهابات البولية (مثل بعض أنواع السلفونامايد ذو التأثير الطويل).
- منتجات دوائية لعلاج الالتهابات الجرثومية (تتراسيلكين، كلورافينيكول، بيتا، كلونيدين، غانيثيدين وريسربين. يمكن لهذه الأدوية ان تخفي علامات الهيبوغلايسيميا، لذا يتطلب العناية الخاصة عند تناول هذه الادوية.

يمكن لديامبيريل اما ان يزيد او يضعف من تأثير الادوية التالية:

- منتجات دوائية تمنع الجلطة الدموية (مشتقات كومارين كالوارفارين)

ديامبيريل مع المأكل والمشروبات والكحول

يمكن ان يزيد تناول الكحول او يخفض من عمل ديامبيريل بالنسبة لانخفاض السكر في الدم بطريقة غير متوقعة

الحمل والرضاعة:

الحمل:

يجب عدم تناول ديامبيريل خلال الحمل

الرضاعة:

يمكن لديامبيريل ان يمر الى حليب الرضاعة وبالتالي يجدر عدم تناوله إثناء الرضاعة. اذا كنت حامل او مرضعة، تعتقدين بأنه يمكن ان تكوني حاملاً او تخططين للحصول على طفل، إستشيري طبيبك او الصيدلي لأخذ النصيحة قبل تناول الدواء.

القيادة واستعمال الآلات:

يمكن ان تتأثر قدرتك على التركيز او التصرف اذا انخفض السكر من دمك (الهايبوغلايسيميا) او ارتفع (الهايبرغلايسيميا) او اذا تطورت لديك مشاكل بصرية بنتيجة هذه الظروف. اعلم بأنه قد تعرّض نفسك والآخرين الى الخطر (مثلاً عندما تقود السيارة وتستخدم الآلات، الرجاء إستشر طبيبك عمّا اذا كان بامكانك قيادة سيارة اذا كنت:

- تعاني من مراحل متكررة من الهايبوغلايسيميا
- اذا كان لديك بعض الاشارات او تحذيرات من الهايبوغلايسيميا ام لا

معلومات هامة حول بعض مكونات ديامبيريل

يحتوي الديامبيريل على اللاكتوز (سكر اللبن) اذا علمت من طبيبك بأنك لا تستطيع ان تتحمل بعض أنواع السكر، إستشر طبيبك قبل تناول هذا الدواء.

٣. كيف تتناول ديامبيريل:

تتناول دائماً هذا الدواء تماماً كما قال لك طبيبك. إستشر طبيبك اذا لم تكن متأكداً.

تناول هذا الدواء:

- تناول هذا الدواء بالفم، قبل او مع الوجبة الاولى الرئيسة في اليوم (عادة الفطور). اذا كنت لا تتناول فطوراً صباحياً عليك تناول المنتج بالتسلسل كما وصفه لك طبيبك. من المفيد جداً عدم ترك اي وجبة عندما تعالج بديامبيريل.
- ابلع الاقراص كاملة في لا اقل من نصف كوب ماء. لا تهرس او تملك الأقراص. تكون جرعة ديامبيريل بحسب حاجاتك، وضع ونتائج فحوصات السكر في الدم والبول. يحدد ذلك طبيبك، لا تأخذ اقراص أكثر ممّا وصفه لك طبيبك.
- جرعة البداية المعتادة هي قرص واحد من ديامبيريل ١ ملغ مرّة في اليوم
- اذا كان ذلك ضرورياً يمكن لطبيبك زيادة الجرعة بعد اسبوع او اسبوعين من العلاج
- الجرعة القصوى المعتمدة هي ٦ ملغ ديامبيريل يومياً
- يمكن المباشرة بعلاج خليط الغليميبريد زائد متفورمين او غليميبريد زائد انسولين.

في هذه الحال يحدد طبيبك الجرعات المناسبة من غليميبريد، متفورمين او الانسولين المتصل بك وحدك.

- اذا تغيّر وزنك او اذا غيرت من نمط حياتك، او كنت في وضع مكتئب هذا يمكن ان يتطلب تغيير جرعات ديامبيريل، بلّغ طبيبك.
- اذا شعرت ان تأثير دوائك ضعيف جداً او قوي جداً لا تغير الجرعة بنفسك بل اسأل طبيبك.

اذا أخذت ديامبيريل أكثر مما هو متوجب:

اذا حدث واخذت الكثير من الديامبيريل او جرعة اضافية هناك خطر الهايبوغلايسيميا (علامات الهايبوغلايسيميا أنظر القسم ٢- خذ عناية خاصة مع ديامبيريل). وبالتالي عليك فوراً ان تستهلك كمية كافية من السكر (أي نوع صغير او مكعبات سكر، عصير حلو، شاي محلّى) وإستشارة الطبيب فوراً. عند علاج الهايبوغلايسيميا بسبب تناوله عن طريق الخطأ من قبل الأولاد، ان كمية السكر المعطاة يجب مراقبتها بعناية لتفادي امكانية الهايبرغلايسيميا خطرة. يجب عدم اعطاء الاشخاص في حاله اللاوعي المآكل والمشرب. حيث ان حالة الهايبوغلايسيميا يمكن ان تستمر لبعض الوقت من المهم جداً ان يتم الاشراف على المريض بعناية حتى يزول الخطر عنه. يمكن ان يكون هناك ضرورة لدخول المستشفى، ذلك كتدبير وقائي. اطلع الطبيب على الغلاف او الأقراص الباقية، ومكذا يعلم الطبيب ماذا أخذ منه.

هناك حالات حادة من الهايبوغلايسيميا يصاحبها فقدان الوعي وهبوط حاد في الجهاز العصبي، تكون حالات طبية طارئة تتطلب علاج طبي فوري ودخول مستشفى. يجب التأكد ان يكون هناك دائماً شخصاً على علم مسبق باستطاعته دعوة الطبيب في الحالة الطارئة.

اذا نسيت تناول ديامبيريل

لا تتناول جرعة مزدوجة (قرصان مرّة واحدة) لتعويض عن جرعة نسيتها.

اذا توقفت عن تناول ديامبيريل

اذا انقطعت او توقفت عن العلاج عليك ان تكون على علم بأن تأخير انخفاض السكر في الدم المرغوب فيه لم ينجز أو أن العرض سيتفاقم مجدداً. اذا كان لديك اسئلة أخرى حول استخدام هذا الدواء إستشر طبيبك او الصيدلي.

٤. الأعراض الجانبية المحتملة:

مثل كافة الأدوية، هذا الدواء يمكن ان يتسبب بأعراض جانبية، مع ذلك فهي لا تحدث للجميع.

إستشر طبيبك فورا إذا كنت تواجه أي من الأعراض التالية

- ردات فعل حساسية (بما فيها التهابات في الاوعية الدموية، غالباً مع طفح جلدي) يمكن ان يتطور ذلك الى ردات فعل خطيرة مع صعوبة في التنفس، هبوط في ضغط الدم واحياناً تؤدي الى صدمة.
- حساسية (حساسية شديدة) للجلد مثل الحكاك، الطفح، الشرى وحساسية متزايدة على الشمس. يمكن ان تتطور ردات فعل ناجمة عن حساسية ضعيفة الى ردات فعل خطيرة .
- وظيفة غير طبيعية للكبد بما فيه اصفرار الجلد والعينين (اليرقان) مشاكل في تدفق المرة (الصفراء) (ركود الصفراء)، التهاب الكبد او هبوط في الكبد.
- الهايبوغلايسيميا حادة بما فيه فقدان الوعي (الغيبوبة)، النوبات او السبات (راجع القسم ٢)

أعراض جانبية أخرى لديامبيريل تتضمن:

نادراً:

- زيادة في عدد خلايا الدم: لويحات الدم (التي تزيد من خطر النزف او الكدمات). خلايا الدم الأبيض (التي غالباً ما تتسبب بالالتهابات) الخلايا الحمر (يمكن ان تجعل الجلد شاحباً بالضعف او انقطاع النفس).

كل هذه المشاكل تصبح بصورة عامة بعد توقفك عن تناول ديامبيريل

نادراً جداً:

- تشعر بالغثيان، الاسهال، تشعر بالانتفاخ او التخمة والم البطن
- نقص في مستوى كمية الصوديوم في دمك (يظهر بفحوصات الدم)

مجهول:

يمكن ان يحصل لك مشاكل في نظرك عندما تبدأ علاجك بديامبيريل. هذا بسبب التغيرات في مستويات السكر في الدم ويجب ان يتحسن قريباً تزايد الانزعجات في الكبد.

اذا حصل معك أي عوارض جانبية تحدث الى طبيبك او الصيدلي. يشمل ذلك أي عوارض جانبية ممكنة غير واردة في هذه النشرة.

٥. كيفية تخزين ديامبيريل

احفظ هذا الدواء بعيداً عن متناول ونظر الأطفال.

- لا تستعمل هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المبين على النفطة والغلاف الخارجي.

يشير تاريخ انتهاء الصلاحية الى اليوم الأخير من هذا الشهر.

- احفظه تحت ٣٠ درجة مئوية.
- تخزين في العلبة الأصلية من أجل حماية من الرطوبة
- لا تستعمل ديامبيريل اذا كان توضيبه متضرراً
- لا ترم أي أدوية عبر المياه المبتذلة. إستشر الصيدلي الذي تتعامل معه كيفية التخلص بعيدا من الأدوية التي لم تعد تستعملها. تساعد هذه التدابير على حماية البيئة.

٦. محتوى العلبة ومعلومات أخرى:

ما الذي تحتويه أقراص ديامبيريل

المادة النشطة في ديامبيريل هي غليميبريد

- ديامبيريل ١ ملغ يحتوي كل قرص على ١ ملغ غليميبريد
- ديامبيريل ٢ ملغ يحتوي كل قرص على ٢ ملغ غليميبريد
- ديامبيريل ٣ ملغ يحتوي كل قرص على ٣ ملغ غليميبريد
- ديامبيريل ٤ ملغ يحتوي كل قرص على ٤ ملغ غليميبريد
- ديامبيريل ٦ ملغ يحتوي كل قرص على ٦ ملغ غليميبريد

المكونات الأخرى هي: ميكروكريستالين سيلولوز ، لاكتوز مونوهيدرات، المغنزيوم ستيارات، صوديوم ستارش جليكولات و بوفيدون.

كيف يبدو شكل أقراص ديامبيريل ومحتويات العلبة:

ديامبيريل ١ ، ٢ ، ٤ و٦ ملغ أقراص بيضاء مستديرة محززة الى اثنين من جهة واحدة ديامبيريل ١ ملغ أقراص بيضاء مستديرة

- ديامبيريل ١ ملغ علبة ٣٠ قرصاً
- ديامبيريل ٢ ملغ علبة ٣٠ قرصاً
- ديامبيريل ٣ ملغ علبة ٣٠ قرصاً
- ديامبيريل ٤ ملغ علبة ٣٠ قرصاً
- ديامبيريل ٦ ملغ علبة ٣٠ قرصاً

المرخص لها بالتسويق والمصنّع:

فارمالين ش.م.ل - لبنان

ص.ب: ٩٠٢٠١ جديدة المتن- لبنان

اتصلوا بنا: pharmaline@mailagroup.com

رقم تسجيل أقراص ديامبيريل ١ ملغ في لبنان: ٠٣/١٤٨٢٢٠

رقم تسجيل أقراص ديامبيريل ٢ ملغ في لبنان: ٠٣/١٤٨٢٢١

رقم تسجيل أقراص ديامبيريل ٣ ملغ في لبنان: ٠٣/١٤٨٢٢٢

رقم تسجيل أقراص ديامبيريل ٤ ملغ في لبنان: ٠٣/١٤٨٢٢٣

رقم تسجيل أقراص ديامبيريل ٦ ملغ في لبنان: ٠١/١٦٨١١٩

إن هذا المنتج هو دواء

إن الدواء منتجٌ يؤثر على صحتكم ويمكن أن يشكّل خطراً عليكم عند استعماله عكس التعليمات.

يجب اتباع وصفة الطبيب وتعليماته بشكل صارم ودقيق وكذلك يجب اتباع طريقة الاستعمال وتعليمات الصيدلاني الذي صرف لكم الدواء.

إن الأطباء والصيادلة هم خبراء في الأدوية ومنافعها ومخاطرها.

لا توقف فترة العلاج المحدّدة لك من تلقاء نفسك لا تقم بتكرار الوصفة الطبية من دون استشارة الطبيب.